



AS/SOC (2014) CB 01

4 février 2014

Aux membres de la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

Carnet de bord de la réunion tenue à Strasbourg du 28 au 30 janvier 2014

La commission des questions sociales, de la santé, et du développement durable, réunie à Strasbourg :

- **Mardi 28 janvier 2014 à 8h30**, tout d'abord sous la présidence de M. Jean-Claude Frécon (France, SOC), doyen d'âge présent, et ensuite sous la présidence de M. Valeriu Ghiletschi (République de Moldova, PPE/DC), en ce qui concerne :
 - **Composition du Bureau de la commission** : a élu par acclamation :
 - M. Valeriu Ghiletschi (République de Moldova, PPE/DC), président ;
 - M. Andrej Hunko (Allemagne, GUE), premier vice-président ;
 - M. José Mendes Bota (Portugal, SOC), deuxième vice-président ;
 - M. Igor Kolman (Croatie, ADLE), troisième vice-président ;
 - **Services sociaux en Europe : législation et pratiques de retrait d'enfants de leurs familles dans les Etats membres du Conseil de l'Europe** (Rapporteuse : Mme Olga Borzova, Fédération de Russie, GDE) : a entendu un compte-rendu oral de la rapporteure sur sa visite d'information en Roumanie les 21 et 22 octobre 2013 et a pris note de l'analyse des réponses au questionnaire CERDP sur ce sujet dans les dossiers ;
 - **Mesurer le bien-être des citoyens européens** (Rapporteur : Earl of Dundee, Royaume-Uni, GDE) : a examiné une note introductive et modifié le titre du rapport comme suit « Mesurer et améliorer le bien-être des citoyens européens » ;
 - **Programme de travail et priorités de la commission** :
 - a examiné et approuvé les propositions pour une résolution / recommandation en vue de son adoption par la commission pour dépôt :
 - Combattre la violence sexuelle à l'égard des enfants : vers une conclusion positive de la Campagne UN sur CINQ ;
 - Améliorer l'accès des enfants à des services sanitaires et sociaux adaptés ;
 - a désigné les rapporteur(e)s suivant(e)s :
 - **Pour rapport** :
 - *Signalement de soupçons d'abus sexuels sur les enfants : comment protéger les victimes et les professionnels* : M. Valeriu Ghiletschi (République de Moldova, PPE/DC) ;
 - *Le placement et le traitement involontaires des personnes ayant un handicap psychosocial : nécessité d'un nouveau paradigme* : M. Jim Dobbin (Royaume-Uni, SOC) ;
 - *La sécurité routière en Europe, une priorité en matière de santé publique* : Mme Naira Karapetyan (Arménie, PPE/DC) ;

. *Pour avis :*

- *La lutte contre le sida auprès des migrants et des réfugiés* : Mme Liliane Maury Pasquier (Suisse, SOC) ;

et a entendu de leur part une déclaration de non conflit d'intérêts ;

- a désigné des représentant(e)s de la commission à des événements extérieurs comme suit (*sous réserve des disponibilités financières*) :

- . Séminaire parlementaire international organisé par l'OCDE, Paris, 5-6 février 2014 : M. Roel Deseyn (Belgique, PPE/DC) ;
- . Conférence sur « Les pensions de vieillesse pour les femmes - Droit à pension et prévention de la pauvreté », Vienne, Autriche, 3-4 avril 2014 : M. Denis Jacquat (France, PPE/DC) ;

- **Représentation institutionnelle de l'APCE en 2014** : a désigné des représentant(e)s de la commission pour le Centre européen pour l'interdépendance et la solidarité mondiales - Centre Nord-Sud du Conseil de l'Europe comme suit : Mme Maryvonne Blondin (France, SOC) en tant que représentante et M. Stefan Schennach (Autriche, SOC) en tant que représentant remplaçant (*l'accord du Bureau a été donné le 31 janvier 2014*) ;

- **Constitution des sous-commissions** : a décidé de reconstituer les sous-commissions suivantes comme indiqué en annexe (les nouveaux membres ajoutés le 30 janvier 2014 sont indiqués en italique) :

- . Sous-commission du Prix de l'Europe ;
- . Sous-commission de la santé publique ;
- . Sous-commission sur la Charte sociale européenne ;
- . Sous-commission de l'environnement et de l'énergie ;

et a décidé de créer une sous-commission *ad hoc* pour participer à la conférence sur « Grandir avec les droits de l'enfant », conférence sur la mise en œuvre de la Stratégie du Conseil de l'Europe sur les droits de l'enfant (2012-2015) organisée à Dubrovnik (Croatie), les 27 et 28 mars 2014 (*l'autorisation du Bureau pour la participation à la réunion à Dubrovnik a été donnée le 31 janvier 2014*) ;

• **Mardi 28 janvier 2014 à 14h**, en ce qui concerne :

- **Le droit des enfants à l'intégrité physique** :

- a entendu un exposé de l'ancienne rapporteure, Mme Marlene Rupprecht (Allemagne, SOC) ;

- a tenu une audition publique sur la circoncision des jeunes garçons avec la participation des invités suivants :

- . Professeur Bernard Lobel, Urologue, Professeur à la Faculté de Médecine, Ancien Chef de Service au Centre Hospitalo-Universitaire de Rennes, Membre de l'Académie Française de Chirurgie, France ;
- . Professeur adjoint Mesrur Selçuk Silay, Urologue pédiatrique, Université Bezmialem Vakif, Faculté de Médecine, Division de l'Urologie Pédiatrique, Istanbul, Turquie ;
- . Dr Wolfram Hartmann, Pédiatre et Président de la Fédération professionnelle de pédiatres et docteurs des adolescents, Allemagne ;
- . M. Ronald Goldman, Ph.D., Chercheur et Directeur, « Centre de ressource de circoncision » (Circumcision Resource Center), Boston, Etats-Unis ;

• **Mercredi 29 janvier 2014 à 14h**, sous la présidence de Mme Stella Kyriakides (Chypre, PPE/DC), rapporteure générale sur les enfants, et M. José Mendes Bota (Portugal, PPE/DC), rapporteur général sur la violence à l'égard des femmes, en ce qui concerne :

- **16^{ème} réunion du réseau de l'APCE des parlementaires de référence contre la violence sexuelle à l'égard des enfants et réunion jointe avec le réseau parlementaire pour « le droit des femmes de vivre sans violence » :**
 - a entendu un point de Mme Gabriella Battaini-Dragnoni, Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe, sur la Campagne UN sur CINQ du Conseil de l'Europe et sur la promotion de la Convention d'Istanbul ;
 - a tenu un échange de vues sur le thème : « L'exploitation sexuelle des filles », avec la participation de :
 - Mme Livia Aninosanu, Directrice de programmes de l'ONG « Centre pour le partenariat et l'égalité », Roumanie ;
 - Mme Roshan Heiler, Directrice du centre de conseil Solwodi, Allemagne ;
- **Jeudi 30 janvier 2014 à 14h**, tout d'abord sous la présidence de M. Valeriu Ghiletschi, (République de Moldova, PPE/DC), et ensuite sous la présidence de M. José Mendes Bota (Portugal, SOC), en ce qui concerne :
 - **Intensifier les efforts de lutte contre les inégalités au niveau mondial : la contribution de l'Europe au processus des Objectifs du millénaire pour le développement (OMD)** (Rapporteur : Sir Alan Meale, Royaume-Uni, SOC) : a pris position sur l'amendement déposé ;
 - **La diversification de l'énergie en tant que contribution fondamentale au développement durable** (Rapporteuse : Mme Doris Barnett, Allemagne, SOC) : a pris position sur les amendements déposés ;
 - **Changement climatique : un cadre pour un accord mondial en 2015** (Rapporteur : Lord John Prescott, Royaume-Uni, SOC) : a pris position sur l'amendement déposé ;
 - **Signalement de soupçons d'abus sexuels sur les enfants : comment protéger les victimes et les professionnels** (Rapporteur : M. Valeriu Ghiletschi, République de Moldova, PPE/DC) : a examiné un projet de rapport, modifié le titre comme suit « Renforcer le signalement des soupçons d'abus sexuels sur les enfants » et a adopté à l'unanimité un projet de résolution tel qu'amendé, en vue de présenter le rapport pour débat à la réunion de la commission permanente le 7 mars 2014 ;
 - **La lutte contre le sida auprès des migrants et des réfugiés** (Mme Liliane Maury Pasquier, Suisse, SOC) : a examiné et approuvé à l'unanimité un projet d'avis comprenant 9 amendements ;
 - **Programme de travail et priorités de la commission :**
 - **Comptes-rendus de représentant(e)s de la commission à des réunions extérieures** : a entendu les comptes-rendus des membres suivants :
 - Sir Alan Meale (Royaume-Uni, SOC) sur la 25^{ème} session du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux, Strasbourg, 29-31 octobre 2013 et sur la Conférence internationale parlementaire pour un programme de développement pour l'après-2015, Londres, Royaume-Uni, 26-28 novembre 2013 ;
 - M. Valeriu Ghiletschi (République de Moldova, PPE/DC) sur le Comité des Parties à la Convention du Conseil de l'Europe sur la protection des enfants contre l'exploitation et les abus sexuels (Comité de Lanzarote), Madrid, 9 décembre 2013 et à la conférence sur la « Prévention des abus sexuels commis sur des enfants », Madrid, 10-11 décembre 2013 ;
 - **Réponse du Comité des Ministres** : a pris note des réponses positives du Comité des Ministres aux recommandations sur :
 - Nanotechnologie : la mise en balance des avantages et des risques pour la santé publique et l'environnement ;
 - L'égalité de l'accès aux soins de santé ;
 - Les parlements unis pour combattre la violence sexuelle à l'égard des enfants: bilan à mi-parcours de la Campagne UN sur CINQ ;

- **Renvoi d'une proposition de résolution pour information** : a pris note de la proposition de résolution sur « Le XXe anniversaire de la Journée internationale de la famille proclamée par les Nations Unies » ;
- **Changement dans les sous-commissions** : a approuvé les changements dans les sous-commissions comme indiqué dans les annexes (les nouveaux membres sont indiqués en italique) ;
- **La possible implication de l'Assemblée parlementaire dans la promotion de la Convention du Conseil de l'Europe sur la contrefaçon des produits médicaux et les infractions similaires menaçant la santé publique (Convention MEDICRIME)** : a entendu un exposé du président ;
- **Dates et lieux des prochaines réunions** :

a décidé de ne pas tenir de réunion de commission à Paris en septembre 2014 ;

Commission plénière :

- Vendredi 14 mars 2014, Paris (Bureau du Conseil de l'Europe) ;
- Deuxième partie de session 2014 de l'Assemblée, 7-11 avril 2014, Strasbourg ;
- Lundi 12 mai et mardi 13 mai 2014, Nicosie (Chypre) ;
- Troisième partie de session 2014 de l'Assemblée, 23-27 juin 2014, Strasbourg ;
- Quatrième partie de session 2014 de l'Assemblée, 29 septembre – 3 octobre 2014, Strasbourg ;
- Lundi 1er décembre 2014, Paris (Bureau du Conseil de l'Europe) ;
- Mardi 2 décembre 2014, Paris (Bureau du Conseil de l'Europe), réunion jointe avec la commission sur l'égalité et la non-discrimination (à confirmer) ;

Réseau de l'APCE des parlementaires de référence contre la violence sexuelle à l'égard des enfants :

- Deuxième partie de session 2014 de l'Assemblée, 7-11 avril 2014, Strasbourg (date à confirmer) ;
- Mardi 13 mai 2014, Nicosie (Chypre) ;
- Troisième partie de session 2014 de l'Assemblée, 23-27 juin 2014, Strasbourg (date à confirmer) ;
- Quatrième partie de session 2014 de l'Assemblée, 29 septembre – 3 octobre 2014, Strasbourg (date à confirmer).

La sous-commission du Prix de l'Europe, réunie à Strasbourg le 30 janvier 2014, tout d'abord sous la présidence de Sir Alan Meale (Royaume-Uni, SOC), doyen d'âge présent, et ensuite sous la présidence de M. Axel Fischer (Allemagne, SOC) :

- a élu M. Axel Fischer (Allemagne, SOC), président par acclamation ;
- a élu M. Jim Dobbin (Royaume-Uni), vice-président par acclamation ;

- **Dates et lieu de la prochaine réunion** : Partie de session d'avril 2014 de l'Assemblée ;

La sous-commission de la santé publique, réunie à Strasbourg le 30 janvier 2014, tout d'abord sous la présidence de Earl of Dundee (Royaume-Uni, GDE), doyen d'âge présent, et ensuite sous la présidence de Mme Liliane Maury Pasquier (Suisse, SOC) :

- a élu Mme Liliane Maury Pasquier (Suisse, SOC), présidente par acclamation ;
- a élu Mme Sílvia Eloïsa Bonet Perot (Andorre, SOC), vice-présidente selon la décision de la présidente (le scrutin secret ayant abouti à une égalité des voix) ;

- **Dates et lieu de la prochaine réunion** : à confirmer ;

La sous-commission sur la Charte sociale européenne, réunie à Strasbourg le 30 janvier 2014, sous la présidence de M. Ioannis Dragasakis (Grèce, GUE), d'abord en tant que doyen d'âge présent, et ensuite en tant que président :

- a ré-élu M. Ioannis Dragasakis (Grèce, GUE), président par acclamation ;
- a ré-élu Mme Carina Ohlsson (Suède, SOC), vice-présidente par acclamation ;

- a été informée qu'une réunion politique de haut-niveau sur la Charte sociale européenne, organisée par le secteur intergouvernemental du Conseil de l'Europe, sera tenue à Turin les 17 et 18 octobre 2014 ;

– **Dates et lieu de la prochaine réunion** : à confirmer ;

La sous-commission de l'environnement et de l'énergie, réunie à Strasbourg le 30 janvier 2014, sous la présidence de M. John Prescott (Royaume-Uni, SOC), d'abord en tant que doyen d'âge présent, et ensuite en tant que président, en ce qui concerne :

- a élu M. John Prescott (Royaume-Uni, SOC), président par acclamation ;
- a élu M. Joseph O'Reilly (Irlande, PPE/DC), vice-président par acclamation ;

– **Audition sur la législation nationale en matière de changement climatique** : a tenu un échange de vues avec la participation de :

- M. Adam Matthews, Secrétaire Général de l'Organisation mondiale des législateurs (GLOBE International) ;
- M. Danny Stevens, Directeur de GLOBE au Royaume-Uni ;

– **Dates et lieu de la prochaine réunion** : à confirmer.

Tanja Kleinsorge, Aiste Ramanauskaite, Maren Lambrecht-Feigl, Ayşegül Elveriş, Jannick Devaux, Marie-Anne Menger

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
Directeur Général, Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Annexe

Composition of Sub-Committees *Composition des sous-commissions*

Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development
Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

Sub-Committee on Europe Prize *Sous-commission du Prix de l'Europe*

List of members / *Liste des membres* (28 seats / 28 sièges) 30 janvier 2014

Chairperson / Président

Mr Axel E. FISCHER (EPP/CD) Germany/*Allemagne* Ms Sybille BENNING

Vice-Chairperson/ Vice-Président

Mr Jim DOBBIN (SOC) United Kingdom/
Royaume-Uni Mr Jeffrey DONALDSON

Members / Membres

Alternates / Remplaçant(e)s

1.	Ms	Stella KYRIAKIDES	Cyprus / <i>Chypre</i>		ZZ...
2.	M.	Jean-Claude FRÉCON	France		ZZ...
3.	Mr	Axel E. FISCHER	Germany/ <i>Allemagne</i>	Ms	Sybille BENNING
4.	Mr	Tobias ZECH	Germany / <i>Allemagne</i>		ZZ...
5.	Mr	Dimitrios PAPANICOLAOU	Greece / <i>Grèce</i>		ZZ...
6.	Mr	Ferenc KALMAR	Hungary / <i>Hongrie</i>		ZZ...
7.	Mr	Joseph O'REILLY	Ireland / <i>Irlande</i>		
8.	Ms	Laura PUPPATO	Italy / <i>Italie</i>	Ms	Cristina DE PIETRO
9.	Mr	Arturas SKARDŽIUS	Lithuania / <i>Lituanie</i>	Ms	Dangutė MIKUTIENĖ
10.	Mr	Marc SPAUTZ	Luxembourg		ZZ...
11.	Ms	Mirosława NYKIEL	Poland / <i>Pologne</i>		ZZ...
12.	Mr	José MENDES BOTA	Portugal		ZZ...
13.	Mr	Cezar Florin PREDA	Romania / <i>Roumanie</i>		ZZ...
14.	Mr	Ionuț-Marian STROE	Romania / <i>Roumanie</i>	Mr	Florin PASLARU
15.	Mr	R. MORENO PALANQUES	Spain / <i>Espagne</i>		ZZ...
16.	Ms	Carina OHLSSON	Sweden / <i>Suède</i>		ZZ...
17.	Ms	Liliane MAURY PASQUIER	Switzerland / <i>Suisse</i>	Mr	Urs SCHWALLER
18.	Mr	David CRAUSBY	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>		ZZ...
19.	Sir	Alan MEALE	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>	Lord	John PRESCOTT
20.	Mr	Robert NEILL	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>	Lord	Alexander DUNDEE
21.	Mr	Jim DOBBIN	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>	Mr	Jeffrey DONALDSON
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					

Ex officio : Mr Valeriu GHILETCHI (Chairperson, Republic of Moldova, Président, République de Moldova)

Sub-Committee on the European Social Charter
Sous-commission sur la charte sociale européenne

List of members / *Liste des membres*

(28 seats / 28 sièges) **30 janvier 2014**

Chairperson / *Président*

Mr Ioannis DRAGASAKIS Greece / Grèce

Vice-Chairperson / *Vice-Présidente*

Ms Carina OHLSSON Sweden / Suède

Members / *Membres*

Alternates / *Remplaçant(e)s*

1.	Ms	Sílvia Eloísa BONET PEROT	Andorra / <i>Andorre</i>		ZZ...
2.	Ms	Naira KARAPETYAN	Armenia / <i>Arménie</i>		ZZ...
3.	Ms	Sevinj FATALIYEVA	Azerbaijan / <i>Azerbaïdjan</i>		ZZ...
4.	Mr	Roel DESEYN	Belgium / <i>Belgique</i>	Mr	Patrick De GROOTE
5.	Ms	Borjana KRIŠTO	Bosnia and Herzegovina / <i>Bosnie-Herzégovine</i>		ZZ...
6.	Ms	Siyana FUDULOVA	Bulgaria / <i>Bulgarie</i>		ZZ...
7.	Mr	Jouko SKINNARI	Finland / <i>Finlande</i>		
8.	Mme	Maryvonne BLONDIN	France	M.	Denis JACQUAT
9.	Mr	Andrej HUNKO	Germany / <i>Allemagne</i>		ZZ...
10.	Mr	Ioannis DRAGASAKIS	Greece / <i>Grèce</i>	Mr	Dimitrios PAPADIMOULIS
11.	Mr	Jim D'ARCY	Ireland / <i>Irlande</i>		ZZ...
12.	Ms	Nunzio CATALFO	Italy / <i>Italie</i>	Ms	Lia QUARTAPELLE PROCOPIO
13.	Mr	Arturas SKARDZIUS	Lithuania / <i>Lituanie</i>		ZZ...
14.	Mr	Marc SPAUTZ	Luxembourg		ZZ...
15.	Mr	Valeriu GHILETCHI	Republic of Moldova / <i>République de Moldova</i>	Ms	Liliana PALIHOVICI
16.	M.	Jean-Charles ALLAVENA	Monaco	M.	Christian BARILARO
17.	Ms	Mirosława NYKIEL	Poland / <i>Pologne</i>		
18.	Ms	Maria de BELÉM ROSEIRA	Portugal		ZZ...
19.	Mr	Ioan GHISE	Romania / <i>Roumanie</i>		ZZ...
20.	Mr	Vyacheslav TIMCHENKO	Russian Federation / <i>Fédération Russie</i>		ZZ...
21.	Mr	Vladimir ILIĆ	Serbia / <i>Serbie</i>		ZZ...
22.	Ms	Andreja ČRNAK MEGLIČ	Slovenia / <i>Slovénie</i>		ZZ...
23.	Ms	Carina OHLSSON	Sweden / <i>Suède</i>	Mr	Mikael OSCARSSON
24.	Mme	Liliane MAURY PASQUIER	Switzerland / <i>Suisse</i>	Mme	Urs SCHWALLER
25.	Mr	Lev MYRYMSKYI	Ukraine		
26.	Mr	Robert NEILL	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>		ZZ...
27.	Mr	David CRAUSBY	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>		ZZ...
28.					

ex officio : Mr Valeriu GHILETCHI, (Chairperson, Republic of Moldova, *Président, République de Moldova*)

Sub-Committee on Environment and Energy
Sous-commission de l'environnement et de l'énergie

List of members / *Liste des membres*
(28 seats / 28 sièges) 30 janvier 2014

Chairperson / *Président*

Lord John PRESCOTT United Kingdom /
Royaume-Uni

Vice-Chairperson / *Vice-Présidente*

Mr Joseph O'REILLY Ireland / *Irlande*

Members / *Membres*

Alternates / *Remplaçant(e)s*

1.	Mr	Stefan SCHENNACH	Austria / <i>Autriche</i>		ZZ...
2.	Ms	Sevinj FATALIYEVA	Azerbaijan / <i>Azerbaïdjan</i>		ZZ...
3.	M.	Philippe BLANCHART	Belgium / <i>Belgique</i>	M.	Patrick De GROOTE
4.	Ms	Stella KYRIAKIDES	Cyprus / <i>Chypre</i>		ZZ...
5.	Ms	Daniela FILIPIOVÁ	Czech Republic / <i>République tchèque</i>		ZZ...
6.	Mr	Margus HANSON	Estonia / <i>Estonie</i>	Ms	Ester TUIKSOO
7.	Ms	Sirkka-Liisa ANTTILA	Finland / <i>Finlande</i>	Mr	Jouko SKINNARI
8.	Mme	Danielle AUROI	France		ZZ...
9.	Ms	Guguli MAGHRADZE	Georgia / <i>Géorgie</i>		ZZ...
10.	Ms	Sybille BENNING	Germany / <i>Allemagne</i>		ZZ...
11.	Ms	Herlind GUNDELACH	Germany / <i>Allemagne</i>		ZZ... Konstantinos
12.	Mr	Dimitrios PAPANIMOLIS	Greece / <i>Grèce</i>	Mr	TRIANAFYLLOS
13.	Mr	Joseph O'REILLY	Ireland / <i>Irlande</i>		ZZ...
14.	Mr	Alessandro BRATTI	Italy / <i>Italie</i>	Ms	Eleanora CIMBRO
15.	Mr	Arturas SKARDZIUS	Lithuania / <i>Lituanie</i>		ZZ...
16.	Mr	Marcel OBERWEIS	Luxembourg		ZZ...
17.	Mr	Predrag SEKULIĆ	Montenegro / <i>Monténégro</i>		ZZ...
18.	Mr	Lukasz ZBONIKOWSKI	Poland / <i>Pologne</i>		ZZ...
19.	Mr	José MENDES BOTA	Portugal		ZZ...
20.	Mr	Ionuț-Marian STROE	Romania / <i>Roumanie</i>	Mr	Ioan GHISE
21.	Mr	Sergey KALASHNIKOV	Russian Federation / <i>Fédération Russie</i>		ZZ...
22.	Mr	Vyacheslav TIMCHENKO	Russian Federation / <i>Fédération Russie</i>	Mr	Valeriy SUDARENKOV
23.	Mr	Jakob PRESEČNIK	Slovenia / <i>Slovénie</i>		ZZ...
24.	Mr	Mikael OSCARSSON	Sweden / <i>Suède</i>	Ms	Carina OHLSSON
25.	M.	Luc RECORDON	Switzerland / <i>Suisse</i>	M.	André BUGNON
26.	Mr	Serhiy SOBOLEV	Ukraine		ZZ...
27.	Mr	Mike HANCOCK	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>		ZZ...
28.	Lord	John PRESCOTT	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>	Sir	Alan MEALE

ex officio : Mr Valeriu GHILETCHI, (Chairperson, Republic of Moldova, *Président, République de Moldova*)

Sub-Committee on Public Health
Sous-commission de la santé publique

List of members / *Liste des membres*
(28 seats / 28 sièges) 30 janvier 2014

Chairperson / *Président*

Ms Liliane MAURY PASQUIER Switzerland / *Suisse*

Vice-Chairperson / *Vice-Présidente*

Ms Sílvia Eloïsa BONET PEROT Andorra / *Andorre*

Members / *Membres*

Alternates / *Remplaçant(e)s*

1.	Ms	Sílvia Eloïsa BONET PEROT	Andorra / <i>Andorre</i>		ZZ...
2.	Ms	Naira KARAPETYAN	Armenia / <i>Arménie</i>		ZZ...
3.	Mme	Cindy FRANSSSEN	Belgium / <i>Belgique</i>	M.	Philippe BLANCHART
4.	Ms	Milica MARKOVIĆ	Bosnia and Herzegovina / <i>Bosnie-Herzégovine</i>		ZZ...
5.	Ms	Stella KYRIAKIDES	Cyprus / <i>Chypre</i>	Ms	Athina KYRIAKIDOU
6.	Ms	Gabriela PECKOVÁ	Czech Republic / <i>République tchèque</i>		ZZ...
7.	Ms	Sophie LØHDE	Denmark / <i>Danemark</i>		ZZ...
8.	Ms	Sirkka-Liisa ANTTILA	Finland / <i>Finlande</i>		ZZ...
9.	Mme	Maryvonne BLONDIN	France		ZZ...
10.	Mr	André REICHARDT	France	Mr	Gérard BAPT
11.	Mr	Konstantinos TRIANTAFYLLOS	Greece / <i>Grèce</i>	Ms	Eleni RAPTI
12.	Mr	Jim D'ARCY	Ireland / <i>Irlande</i>		ZZ...
13.	Ms	Anna Maria BERNINI	Italy / <i>Italie</i>	Mr	Francesco Maria AMORUSO
14.	Ms	Danguté MIKUTIENĖ	Lithuania / <i>Lituanie</i>		ZZ...
15.	Ms	Liliana PALIHOVICI	Republic of Moldova / <i>République de Moldova</i>		
16.	Mr	Christian BARILARO	Monaco		ZZ...
17.	Mr	Maciej ORZECZOWSKI	Poland / <i>Pologne</i>		ZZ...
18.	Ms	Olga BORZOVA	Russian Federation / <i>Fédération Russie</i>	Mr	Sergey KALASHNIKOV
19.	Mr	Ruben MORENO PALANQUES	Spain / <i>Espagne</i>		ZZ...
20.	Mr	Lennart AXELSSON	Sweden / <i>Suède</i>	Ms	Marietta de POURBAIX-LUNDIN
21.	Mme	Liliane MAURY PASQUIER	Switzerland / <i>Suisse</i>	M.	André BUGNON
22.	Mr	Nazmir GÜR	Turkey / <i>Turquie</i>		ZZ...
23.	Mr	Jim DOBBIN	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>	Mr	Robert NEILL
24.	Mr	Jeffrey DONALDSON	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>	Mr	Mike HANCOCK
25.	Lord	Alexander DUNDEE	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>	Mr	David CRAUSBY
26.					
27.					
28.					

ex officio : Mr Valeriu GHILETCHI, (Chairperson, Republic of Moldova, *Président, République de Moldova*)

**Ad hoc Sub-Committee to participate in the conference
on “Growing with children’s rights”, organised in Dubrovnik (Croatia),
27 to 28 March 2014**

**Sous-commission ad hoc pour participer à la conférence
sur « Grandir avec les droits de l’enfant », organisée à Dubrovnik (Croatie),
les 27 et 28 mars 2014**

List of members / Liste des membres

Members / Membres

Alternates / Remplaçant(e)s

1.	Mr	Jeffrey Donaldson	United Kingdom / <i>Royaume-Uni</i>	ZZ...
2.	Ms	Sevinj Fataliyeva	Azerbaijan / <i>Azerbaïdjan</i>	ZZ...
3.	Ms	Stella Kyriakides	Cyprus / <i>Chypre</i>	ZZ...
4.	Mr	Igor Kolman	Croatia / <i>Croatie</i>	ZZ...
5.	Ms	Guguli Maghradze	Georgia / <i>Géorgie</i>	ZZ...
6.	Ms	Liliane Maury Pasquier	Switzerland / <i>Suisse</i>	ZZ...
7.	Mr	Marcel Oberweis	Luxembourg	ZZ...
8.	Ms	Carina Ohlsson	Sweden / <i>Suède</i>	ZZ...
9.	Mr	Stefan Schennach	Austria / <i>Autriche</i>	ZZ...

ex officio : Mr Valeriu GHILETCHI, (Chairperson, Republic of Moldova, *Président, République de Moldova*)